



Warszawa, dn. 27 lipca 2009 r.

## KANCELARIA SENATU

BIURO ANALIZ I DOKUMENTACJI

### **Tłumaczenie sentencji wyroku Federalnego Trybunału Konstytucyjnego z dnia 30.06.2009 r. na temat zgodności Traktatu Lizbońskiego z niemiecką Ustawą Zasadniczą**

Federalny Trybunał Konstytucyjny – Drugi Senat – po rozpoznaniu na rozprawie w dniach 10 i 11 lutego 2009 r. orzekł

#### **Wyrok**

1. Postępowania zostają połączone do wspólnego rozpoznania.
2. Wniosek w postępowaniu dotyczącym sporu kompetencyjnego złożony przez wnioskodawcę I nie będzie rozpatrzony.
3. Wniosek w postępowaniu dotyczącym sporu kompetencyjnego złożony przez wnioskodawczynię II zostaje oddalony.
4. a) ustawa o poszerzeniu i wzmocnieniu uprawnień Bundestagu i Bundesratu w kwestiach dotyczących Unii Europejskiej narusza przepisy artykułu 38 ustęp 1 w związku z artykułem 23 ustęp 1 Ustawy Zasadniczej, ponieważ uprawnienia Niemieckiego Bundestagu i Bundesratu w unijnym procesie decyzyjnym nie zostały przewidziane w odpowiednim zakresie przy uwzględnieniu powodów przytoczonych w punkcie C. II. 3.  
b) Dokument ratyfikacyjny Republiki Federalnej Niemiec do Traktatu z Lizbony zmieniającego Traktat o Unii Europejskiej i Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską z dnia 13 grudnia 2007 r. (Federalny Dziennik Ustaw [*Bundesgesetzblatt*] 2008 r. II strona 1039) nie może zostać złożony przed wejściem w życie koniecznego ze względu na przepisy Konstytucji ustawowego uregulowania uprawnień w unijnym procesie decyzyjnym
5. W pozostałym zakresie skargi konstytucyjne zostają oddalone
6. Republika Federalna Niemiec zwróci skarżącemu III połowę, skarżącym IV i VI po jednej czwartej oraz skarżącym V i wnioskodawczyni II po jednej trzeciej koniecznych wydatków poniesionych w związku z tymi postępowaniami.

Opracowanie:

Artur Dragan

Dział Analiz i Opracowań Tematycznych